

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Рекомендации Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от _____ 2016 г. № __

ГЛОССАРИЙ

терминов, используемых при реализации Основных направлений развития механизма «единого окна» в системе регулирования внешнеэкономической деятельности, одобренных решением Высшего Евразийского экономического совета от 29 мая 2014 г. № 68

Для целей применения настоящего Глоссария вводятся следующие сокращения:

Договор о Союзе – Договор о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года.

Основные направления – Основные направления развития механизма «единого окна» в системе регулирования внешнеэкономической деятельности, утвержденные Решением Высшего Евразийского экономического совета от 29.05.2014 г. № 68.

План мероприятий – План мероприятий по реализации Основных направлений развития механизма «единого окна» в системе регулирования внешнеэкономической деятельности, утвержденный Решением Высшего Евразийского экономического совета от 08.05.2015 г. № 19.

Методика анализа общих процессов – Методика анализа, оптимизации, гармонизации и описания общих процессов в рамках ЕАЭС, утвержденная Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 09.06.2015 г. № 63.

Методика оценки механизмов «единого окна» – Методика оценки состояния развития национальных механизмов «единого окна», утвержденная Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 28.09.2015 г. № 123.

Методические подходы к анализу документов – Методические подходы к анализу документов и сведений, необходимых для осуществления внешнеэкономической деятельности, оценке степени и возможности унификации и гармонизации сведений из указанных документов, а также к оценке возможности оформления электронных документов, утвержденные Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 17.11.2015 г. № 151.

Правила электронного обмена данными – Правила электронного обмена данными в интегрированной информационной системе внешней и взаимной торговли, утвержденные Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 27.12.2015 г. № 5.

Государства-члены – государства-члены Евразийского экономического союза.

№ п/п	Наименование термина	Документ, регламентирующий определение термина	Определение термина
1	Анализ бизнес-процессов*	Методика оценки механизмов «единого окна»	систематизированный сбор данных о процессах, совершаемых заинтересованными лицами, государственными органами и (или) уполномоченными организациями

* В Руководстве ЮННЕкст по анализу бизнес-процессов для упрощения торговых процедур термин «анализ бизнес-процессов» понимается как систематическое изучение бизнес-процессов для углубления их понимания и разработки стратегий их оптимизации.

			государств-членов, с целью их идентификации, оценки и последующей оптимизации
2	Анализ сведений		процесс сбора, систематизации и обобщения сведений [о предмете анализа] ^{Исключить} из различных источников информации, направленный на достижение целей анализа
3	Архитектура механизма «единого окна»		совокупность элементов механизма «единого окна», их системная взаимосвязь, принципы и руководства, регулирующие проектирование, создание, развитие и функционирование этих элементов
4	Бизнес-процесс*	План мероприятий	набор взаимосвязанных и структурированных действий, направленных на достижение определенного результата в сфере внешнеэкономической деятельности
5	Бумажная копия электронного документа	Договор о Союзе	копия электронного документа на бумажном носителе, заверенная в порядке, установленном законодательством государства-члена
6	Взаимное признание документов	План мероприятий	признание и использование в одном государстве-члене необходимых для осуществления внешнеэкономической деятельности электронных документов, формируемых уполномоченными органами (организациями) другого государства-члена
7	Временные затраты		объем ресурсов в календарном выражении, необходимый для достижения определенного результата в сфере внешнеэкономической деятельности
8	Гармонизация сведений	План мероприятий	сбор, определение, анализ и согласование требований к информации, содержащейся в электронных документах и бумажных копиях электронных документов, используемых в одних и тех же областях применения, с целью повышения сопоставимости таких документов с точки зрения содержания и формата
9	Государственные процедуры	План мероприятий	деятельность государственных органов государств-членов в соответствии с их компетенцией, связанная с регулированием в сфере внешнеэкономической деятельности, при осуществлении государственных функций (административных

* В Руководстве ЮННЕкТ по анализу бизнес-процессов для упрощения торговых процедур термин «бизнес-процесс» понимается как логическая серия взаимосвязанных сделок, которая превращает исходные ресурсы в результаты или продукцию.

			процедур) и предоставлении государственных услуг заинтересованным лицам
10	Государственная услуга		деятельность уполномоченных органов по реализации государственных функций, которая осуществляется по запросу заинтересованных лиц
11	Данные		формализованная (знаковая/символьная) форма представления информации, пригодная для восприятия, обработки, передачи и хранения с помощью автоматизированных средств
12	Единая архитектура государственных данных		[совокупность учетных систем, нормативно-справочной информации и общей инфраструктуры документирования информации в электронном виде] ^{Редакция 1} [совокупность моделей данных и механизмов управления данными, построенных на принципах единых форм описания, семантики и способов управления (формирования, хранения, обмена), необходимых для реализации государственных услуг и функций] ^{Редакция 2}
13	Заинтересованное лицо		лица, осуществляющие (планирующие осуществлять) внешнеэкономическую деятельность, а также лица, оказывающие услуги в связи с перемещением товаров и транспортных средств через таможенную границу Союза
14	Интегрированная информационная система Союза*	Договор о Союзе	организационная совокупность территориально распределенных государственных информационных ресурсов и информационных систем уполномоченных органов, информационных ресурсов и информационных систем Комиссии, объединенных национальными сегментами государств-членов и интеграционным сегментом Комиссии
15	Информационное взаимодействие национальных механизмов «единого окна» государств-		взаимодействие уполномоченных органов, вовлеченных в национальные механизмы «единого окна», [<u>включающее в себя, в том числе обмен информацией (документами, сведениями, данными) и</u>] ^{Добавить} осуществляемое средствами интегрированной информационной системы Союза

* До вступления в силу Договора о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года «Интегрированная информационная система Союза» – «Интегрированная информационная система внешней и взаимной торговли».

	членов		
16	Информационный ресурс	Договор о Союзе	упорядоченная совокупность документированной информации (базы данных, другие массивы информации), содержащейся в информационных системах
17	Информационная система	Договор о Союзе	совокупность информационных технологий и технических средств, обеспечивающих обработку информационных ресурсов
18	Информационно-справочная система		[информационная система, которая не содержит информацию из правоустанавливающих документов субъектов электронного взаимодействия и с использованием которой обрабатываются другие виды информации, сведений, данных, используемых в рамках Евразийского экономического союза] ^{Редакция 1} [информационная система, которая содержит информацию справочного характера] ^{Редакция 2}
19	Информационно-коммуникационные технологии	Договор о Союзе	совокупность методов и средств реализации информационных технологий и телекоммуникационных процессов
20	Информационные технологии	Договор о Союзе	процессы, методы поиска, сбора, накопления, систематизации, хранения, уточнения, обработки, предоставления, распространения и удаления (уничтожения) информации, а также способы осуществления таких процессов и методов
21	Классификатор	Договор о Союзе	систематизированный, структурированный и кодифицированный перечень наименований объектов классификации
22	Карточка бизнес-процесса		подробное текстовое описание бизнес-процесса

23	Лицензирование	Договор о Союзе	комплекс административных мер, устанавливающих порядок выдачи лицензий и (или) разрешений*
24	Лицензия	Договор о Союзе	специальный документ на право осуществления экспорта и (или) импорта **
25	Модель данных Союза***	Методика анализа общих процессов	представление юридических фактов (обстоятельств, действий или событий), связей между ними и их состояний в виде графического и (или) словесного описания, пригодное для передачи, интерпретации и обработки формализованным образом, ограниченное рамками предметных областей
26	Механизм «единого окна» (синоним «единое окно»)	Основные направления	механизм взаимодействия <u>[между элементами единого окна в ходе реализации бизнес процессов при осуществлении внешнеэкономической деятельности, в том числе взаимодействие]</u> ^{Добавить} между государственными органами, регулирующими внешнеэкономическую деятельность, и участниками внешнеэкономической деятельности, который позволяет участникам внешнеэкономической деятельности однократно представлять документы в стандартизированном виде через единый пропускной канал для последующего использования заинтересованными государственными органами и иными организациями в соответствии с их компетенцией при проведении контроля за осуществлением внешнеэкономической деятельности
27	Направления перемещения товаров	Методика оценки национальных механизмов «единого окна»	ввоз товаров на таможенную территорию Евразийского экономического союза, вывоз товаров с такой территории и транзит товаров через таможенную территорию Союза
28	Национальный сегмент государства-члена,	Договор о Союзе	информационные системы, обеспечивающие информационное взаимодействие информационных систем уполномоченных органов и информационных систем

* Под разрешением понимается специальный документ, выдаваемый уполномоченным органом на экспорт и (или) импорт товаров, в отношении которых установлено автоматическое лицензирование (наблюдение), применяемое в рамках мер нетарифного регулирования.

** В Договоре о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 г. также встречаются термины: «генеральная», «разовая» и «исключительная лицензия».

*** В документе «Упрощение процедур торговли: англо-русский глоссарий терминов», подготовленном Европейской экономической комиссией ООН, также встречается термин «Модель данных Всемирной таможенной организации», который определяется как модель данных и набор данных, разработанных во Всемирной таможенной организации на основе Справочника элементов внешнеторговых данных ООН.

	интеграционный сегмент Комиссии		Комиссии в рамках интегрированной информационной системы Союза
29	Нормативно-справочная информация	Договор о Союзе	совокупность справочников и классификаторов, которые используются при осуществлении информационного обмена между уполномоченными органами
30	Процедура B2G/G2B (бизнес-госорганы/ госорганы-бизнес)		[последовательность действий, совершаемых хозяйствующими субъектами и уполномоченными органами при их взаимодействии в сфере внешнеэкономической деятельности] ^{Редакция 1} [последовательность действий, при которых заинтересованное лицо представляет (или запрашивает и получает) в уполномоченные органы (от уполномоченных органов) требуемую информацию (документы или сведения), необходимую при осуществлении внешнеэкономической деятельности] ^{Редакция 2}
31	Процедура B2B (бизнес-бизнес)		последовательность действий, совершаемых хозяйствующими субъектами при взаимодействии между собой в связи с осуществлением внешнеэкономической деятельности
32	Процедура G2G (госорганы-госорганы)		последовательность действий, совершаемых уполномоченными органами при взаимодействии между собой в рамках одного государства-члена в связи с регулированием внешнеэкономической деятельности
33	Общая инфраструктура документирования информации в электронном виде	Договор о Союзе	совокупность информационно-технологических и организационно-правовых мероприятий, правил и решений, реализуемых в целях придания юридической силы электронным документам, используемым в рамках Союза
34	Общий процесс в рамках Союза	Договор о Союзе	операции и процедуры, регламентированные (установленные) международными договорами и актами, составляющими право Союза, и законодательством государств-членов, которые начинаются на территории одного из государств-членов, а заканчиваются (изменяются) на территории другого государства-члена
35	Организационный механизм,	План мероприятий	система управления, состоящая из наднационального и национальных сегментов управления и обеспечивающая согласованность действий

	обеспечивающий реализацию плана		Евразийской экономической комиссии, государственных органов и организаций, регулирующих внешнеэкономическую деятельность, бизнес-сообщества государств – членов Союза по вопросам развития национальных механизмов «единого окна»
36	Разрешительные документы	План мероприятий	документы, выдаваемые государственными органами и (или) уполномоченными государством организациями, наличие которых необходимо для осуществления внешнеэкономической деятельности и совершения отдельных юридически значимых действий при осуществлении экспортных, импортных и транзитных операций
37	Сведения		набор данных, пригодных для восприятия, интерпретации и обработки
38	Справочник	Договор о Союзе	систематизированный, структурированный и кодифицированный перечень однородной по своему содержанию или сути информации
39	Стандартизированный вид документов	План мероприятий	документ в электронном виде, оформляемый в соответствии с гармонизированными и унифицированными структурой и форматами, имеющий равную юридическую силу с аналогичным документом на бумажном носителе
40	Субъекты электронного взаимодействия	Договор о Союзе	государственные органы, физические или юридические лица, взаимодействующие в рамках отношений, возникающих в процессе составления, отправления, передачи, получения, хранения и использования электронных документов, а также информации в электронном виде
41	Схема действий*	Методика оценки национальных механизмов «единого окна»	графическое описание ряда действий, выполняемых заинтересованными лицами, государственными органами и (или) уполномоченными организациями государств-членов в конкретном бизнес-процессе, приведенном в диаграмме прецедентов
42	Трансграничное пространство доверия	Договор о Союзе	совокупность правовых, организационных и технических условий, согласованных государствами-членами с целью обеспечения доверия при межгосударственном обмене данными и электронными документами между уполномоченными органами

* В Руководстве ЮННЕкст по анализу бизнес-процессов для упрощения торговых процедур термин «схема действий» понимается как графическое отображение ряда действий, выполняемых сторонами, участвующими в конкретном бизнес-процессе.

43	Унификация сведений	План мероприятий	определение и согласование набора сведений, содержащихся в электронных документах и бумажных копиях электронных документов, по областям применения на основании стандартов, методик и рекомендаций, применяемых в международной торговле
44	Уполномоченный орган		[государственный орган государства-члена или организация, наделенные в соответствии с законодательством государства-члена полномочиями по выполнению государственных функций (административных процедур) и предоставлении государственных услуг заинтересованным лицам] ^{Редакция 1} [государственный орган государства-члена или организация, наделенные в соответствии с законодательством государства-члена определенными полномочиями по выполнению поставленных задач] ^{Редакция 2}
45	Уполномоченный орган механизма «единого окна»		государственные органы государства-члена или организации, вовлеченные в соответствии с компетенцией в реализацию бизнес-процессов механизма «единого окна»
46	Учетная система	Договор о Союзе	информационная система, которая содержит информацию из правоустанавливающих документов субъектов электронного взаимодействия и с использованием которой составляются или выдаются юридически значимые электронные документы
47	Функции государственных органов (государственная функция)		обеспечение уполномоченными органами выполнения норм, предусмотренных международными договорами и актами, составляющими право Союза, и законодательством государств-членов
48	Финансовые затраты		объем ресурсов в денежном выражении, необходимый для достижения определенного результата в сфере внешнеэкономической деятельности
49	Экспортные, импортные	План мероприятий	все виды внешнеэкономических операций, связанных с вывозом товаров с таможенной территории Союза, ввозом товаров на такую территорию и их

	и транзитные операции		перевозкой через таможенную территорию Союза
50	Электронный документ	Договор о Союзе	документ в электронном виде, заверенный электронной цифровой подписью (электронной подписью) и отвечающий требованиям общей инфраструктуры документирования информации в электронном виде
51	Электронное сообщение	Правила электронного обмена данными	формализованная информация, передаваемая от отправителя к получателю по информационно-телекоммуникационной сети
52	Электронный вид документа	Договор о Союзе	информация, сведения, данные, представленные в виде, пригодном для восприятия человеком с использованием электронных вычислительных машин, а также для передачи и обработки с использованием информационно-коммуникационных технологий с соблюдением установленных требований к формату и структуре
53	Электронная коммерция	План мероприятий	совокупность технических и организационных форм совершения финансовых и торговых транзакций, осуществляемых с использованием электронных систем
54	Электронная форма взаимодействия	Договор о Союзе	способ информационного взаимодействия, основанный на применении информационно-коммуникационных технологий
55	Элементы национального механизма «единого окна»	Методика оценки национальных механизмов «единого окна»	составные части механизма взаимодействия между государственными органами, уполномоченными организациями и участниками внешнеэкономической деятельности, которые в совокупности образуют национальный механизм «единого окна»
56	Элемент данных	Методика анализа общих процессов	единица данных, которая в определенном контексте считается неразделимой